(Regulation 9(1))

A9313295

FSD Ref.: 消防處檔號

(第九條(1)款)

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 消防裝置及設備證書

Name of 顧客姓	MIIIII.	& HK Motoring Serv	rices Co Ltd.	kriman, Ki	incheditale or	
Name of 樓宇名	PACE SECURITION OF THE PROPERTY OF THE PACE OF THE PAC	58 and 2159(Part)		30-24 Kill hi		
	o /lown lot .	76 and adjoining ment Land		Estate Name: 型苑名稱	Wang Leng	and the second of the second
Block : 座		District 分區			ea: HK 后港	K 九龍 ✓ 新界
Type of	Building 樓宇類型:[nestic住宅 Composit		
Pa 第一	rt 1 Annual Inspection 一部 只適用於年	n ONLY equip h 車 面 once	ment which is installed in an in every 12 months. 根據	y premises shall have such fire ser	and Equipment) Regulations, the ownervice installation or equipment inspecte 條(b)款,擁有裝置在任何處所內 至少一次。	ed by a registered contractor at least
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型			ondition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)
24	手提滅火筒	13 x G/F &	符合消防處規例		8-Apr-2024	7-Apr-2025
202 /	17 x 5Kg CO2 滅火筒	4 x U/F	has a second and the fee	ニスト帯りず	entral and	7-Apr-2025
25	6個x防火沙筒連沙	G/F	符合消防處規例	X.	8-Apr-2024	7-Apr-2023
			(包括第三	部)	Mary vick provide	
			00-40 50-3 5-2 -0194			
	Control of the last of the las		-			The second second second second
					Haddin College and Mark	
Part 2 第	与二部 Installation / N	Modification / Repai	r / Inspection wo	ork 裝置/改裝/修	理/檢查工作	nd / 2007
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	D Location(s) 位置	Nature of Work Ca	urried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀	况評述 Completion Date 完成日期(DD/MM/Y
		224-0-22-23-1-20-1		The second second		
				_	1. 5g sa 1152	
無	THE PROPERTY OF SHAPE PARTY OF SHAPE		I - XXXX-0-0x1-00-V	***		
		THE POPULATION	- News Distance		The state of the State	
	THE REPORT OF THE PERSON OF TH		where the " S.		Lawrence State	The state of the s
		and wo make an area				100
			9		Delivership Securi	and the same of
			AND DECEMBER OF THE PARTY OF TH		Mark 1991 - 69 - 24	and the second second
Part 3 第	第三部 Defects 損壞	事項			Acelo No de Pascel se	gid III jag
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	D Location(s) 位置	Outstanding I	Defects 未修缺點	Comment on De	efects 缺點評述
(1-55)			- F-	t distribute	1971/2 July 2018	
0.1	- LEVAL LAW	5 - C/E 0	使用達到五年		帝田小屋(加)ナ/ 田特	100
24	手提滅火筒 7 x 5 Kg CO2 滅火筒	5 x G/F & 2 x U/F	使用達到五年		需要水壓測試/更換需要水壓測試/更換	
	/ A JING COZ MUNTE	Z X O/I	1X/13/E25114		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
25	3 x 防火沙筒連沙	G/F	損壞		需要更換	
					Market Barrier	
) e		At securior or bird	
	W.1 15-27-1505 - 1,005 11 -65)CHO(4) + 34 F(01)	he		The second	
		2	La Distriction	32 14 J. 187 145	the est tisken as a	San Later The Con-
	ertify that the above installations r in accordance with the Codes				A second	For FS use on
uipment an	d Inspection, Testing and Mainte	nance of Installations and Equip		- table t fole tryt		use on
- 27 · · · ·	Director of Fire Services. Defects ※明いトラば時世里で		4 处 自 4 、 然	Name:	Chan Sin Enne I	oria
	證明以上之消防裝置 處長不時公佈的最低Pi			姓名 FSD/RC No.:	Chan Siu Fung, L	OIIS Inspec
	檢查測試及保養守則的			消防處註冊號碼	RC3 / 0896	AL ACT STORY
	證書涉及年檢			Company Name :	Chan Siu Fung, L	oris
12/17/20				公司名稱		Key-
	t處所當眼處以 his certificate should be displayed at		直查核 or premises	Telephone:	de la	
		nnual maintenance work is involve		聯絡電話 Date:	0 454	
. 251 (Rev.	1/2016)			日期	9-Арт-2024	Verifie

(Regulation 9(1))

A 9313297

FSD Ref.: 消防處檔號

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 消防裝置及設備證書

	f Building :			-AND EVE	Ar grants for Juli	ored basi	That sal			
樓宇名	in i		and 2159(Part)							
	a /Tawn lot .	Governmen			Street/Road/Estate Name: 街道/屋苑名稱		Wang Leng			
Block: 座	-	n ii 120n iin	District 分區	Ping Che		地區				
Type of I	Building 樓字類	型: Ind					nsed premises持持		tution	
	rt 1 Annual Ins 一部 只適用		カトレ equipi 計画 T首 once i	nent which is installed in n every 12 months. 相	n 8(b) of Fire Service (Installation n any premises shall have such fire 艮據消防 (裝置及設備) 規例第 .辦商檢查該等消防裝置或設	service installation or eq 八條(b)款,擁有裝置	uipment inspected by a	registered contractor a	at least	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 装	置類型	Location(s) 位置	Comment on	Condition 狀況評述	Completio 完成日期(D		Next Due Date 次到期日(DD/M		
Arr.	On Wood on Assess		1000 in w 1000 met 2 de - 1000 to 2 de		0 8 N 10 5 3	aniffic i	an yani			
無	THE SECTION AND THE				***		38.67			
						Martin B	orand A. JaPa			
	Deciment & Design					A STATE OF THE				
						and the second of the	V 23.0 10.0	100		
						10 57 101				
CARLING-V.	写二部 Installati	ion / Mod	dification / Repair	/ Inspection	work 裝置/改裝/	修理/檢查工作	作		D	
Ode編碼 (1-35)	Type of FSI 装	置類型	Location(s) 位置	GENERAL MENTAL PROCESS - SCHOOL STORY	Carried out 完成之工作內	TARE DESIGNATION SERVICES	Condition 狀況評述	Completion 完成日期(DD/I Apr-2024		
24	手提滅火筒 7 x 5 Kg CO2 滅	火筒	5 x G/F & 2 x U/F	檢查及更換 檢查及更換		符合消防	G-7673	Apr-2024 Apr-2024		
	The Stage Code and	V (10)	D 11 0/1	Jan John John John John			Francisco G			
						part of the				
25	3 x 防火沙简連》	少	G/F	檢查及更換		符合消防机	CHANGE AND	Apr-2024		
25	3 x 防火沙筒連》	J	16 10 10 27 Let		A9313295	A STATE PRODUCT	yangi beyal l versil bigasi l	Apr-2024		
			Reg	Enleigh Del	A9313295	A Zina Marin Proposal	yangi beyal l versil bigasi l	Apr-2024		
Part 3 第 Code編碼	三部 Defects	損壞事項	Reg	arding to FS251	A9313295		pilli pod l verdi bosi u dobi salu vers si se kosi Resi			
		損壞事項	Reg	arding to FS251	A9313295		yangi beyal l versil bigasi l			
Part 3 第 Code編碼 (1-35)	三部 Defects	損壞事項	Reg	arding to FS251	A9313295		pilli pod l verdi bosi u dobi salu vers si se kosi Resi			
Part 3 第 Code編碼	三部 Defects	損壞事項	Reg	arding to FS251	A9313295		pilli pod l verdi bosi u dobi salu vers si se kosi Resi			
Part 3 第 Code編碼 (1-35)	三部 Defects	損壞事項	Reg	arding to FS251	A9313295		pilli pod l verdi bosi u dobi salu vers si se kosi Resi			
Part 3 第 Code編碼 (1-35)	三部 Defects	損壞事項	Reg	arding to FS251	A9313295		pilli pod l verdi bosi u dobi salu vers si se kosi Resi			
Part 3 第 Code編碼 (1-35)	三部 Defects Type of FSI 裝	損壞事項	Reg Location(s) 位置	arding to FS251 Outstandin	A9313295 Ig Defects 未修缺點	Con	and			
Part 3 第 Code編碼 (1-35)	写三部 Defects Type of FSI 装 rin accordance with the dispection, Testing and	損壞事項 置類型 e Codes of Pr d Maintenance	Reg Location(s) 位置 pment have been tested an actice for Minimum Fire of Installations and Equip	arding to FS251 Outstandin d found to be in effi	A9313295 Ig Defects 未修缺點 無 cient Authorized Signature	Con	and	6 缺點評述	or FS	
Part 3 第 Code編碼 (1-35)	写三部 Defects Type of FSI 裝 rify that the above instin accordance with the dispection, Testing and Director of Fire Services.	損壞事項 置類型 e Codes of Pr d Maintenance . Defects are lie	Reg Location(s) 位置 Location(s) 位置 pment have been tested an actice for Minimum Fire of Installations and Equip sted in Part 3.	arding to FS251 Outstandin d found to be in effi Service Installations ment published from	A9313295 Ing Defects 未修缺點 無 Cient Authorized Signature	Con	and	* 缺點評述	se onl	
Part 3 第 Code編碼 (1-35) 無 //e hereby ce rking order uipment and ime by the I 人籍此意	写三部 Defects Type of FSI 裝 in accordance with the dispection, Testing and Director of Fire Services. 證明以上之消防處長不時公佈的	損壞事項 置類型 e Codes of Pr d Maintenance Defects are li 装置及設 最低限度	Reg Location(s) 位置 pment have been tested an actice for Minimum Fire of Installations and Equip	arding to FS251 Outstandin d found to be in effi Service Installations ment published from 能良好,符 守則與裝置	A9313295 Ing Defects 未修缺點 Example 1 Example 2 Example 2 Example 3 Example 3 Example 3 Example 4 Exa	Con Chan Siu RC3 / 08	ment on Defects If such that the second of	* 缺點評述		
Art 3 第 Code編碼 (1-35) 無 Are hereby cerking order uipment and ime by the I 人消防處人	字三部 Defects Type of FSI 裝 Type of FSI 裝 in accordance with the dispection, Testing and Director of Fire Services. 證明以上之消防處長不時公佈的檢查測試及保養。	損壞事項 是置類型 e Codes of Pr d Maintenance. Defects are lie 裝置及設 最低限度 守則的規格	Reg Location(s) 位置 Location(s) 位置 Location(s) 位置 A continuous fire the continuous	arding to FS251 Outstandin d found to be in effi Service Installations ment published from 能良好,符 守則與裝置 第三部。 於大廈	A9313295 Ing Defects 未修缺點 Authorized Signature 受權人簽署 Name 好名 FSD/RC No.	Con Chan Siu RC3 / 08	ment on Defects Advantage Application of the control of the cont	· 缺點評述	se onl	
Part 3 第 Code編碼 (1-35) 無 /e hereby ce rking order uipment and time by the I 消	EEST Defects Type of FSI 装 Type of FSI 装 in accordance with the dinspection, Testing and Director of Fire Services. 證明以上之消防處養刑試及保養。 遺書涉及年 遠原所當眼 is certificate should be dissipated the shou	損壞事項 提類型 atallations/equi e Codes of Pr d Maintenance . Defects are lie 業置限度 完則的規 E檢事 處以供 pplayed at promi	Reg Location(s) 位置 Location(s) 位置 Location(s) 位置 A continuous fire the continuous	arding to FS251 Outstandin d found to be in effi Service Installations ment published from 能良好,符 守則與裝置 第三部。 於大廈 上查核 or premises	A9313295 Ig Defects 未修缺點 無 Cient and time Authorized Signature 受權人簽署 Name 姓名 FSD/RC No. 消防處註冊號碼 Company Name	Con Chan Siu RC3 / 08	ment on Defects If such that the second of	· 缺點評述	se on	

(Regulation 9(1)) (第九條(1)款) A 9397541

FSD Ref.: _ 消防處檔號

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 消防裝置及設備證書

Name o 顧客姓	f Client: 名 China & I	HK Motoring Serv	ices Co Ltd.			=0 1
Name o 樓宇名	f Building: 稱	and 2159(Part) in		131 PW ^{1 15} 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11		
	Io./Town Lot: D.D. 76 and Government	d adjoining		d/Estate Name: /屋苑名稱	Wang Leng	· ×3• × · · · ·
Block : 座		District 分區	: Ping Che	F 1878	ea: HK 后港	K 九龍 NT 新界
Type of	Building 樓字類型: Ind			Oomestic住宅 Composit		
Pa 第	rt 1 Annual Inspection(一部 只適用於年檢	h車T百 once i	ment which is installed in every 12 months. 相	n any premises shall have such fire ser	nd Equipment) Regulations, the own vice installation or equipment inspecte 條(b)款,擁有裝置在任何處所內 至少一次。	d by a registered contractor at least
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on	Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)
11 12 13	18 x 應急照明燈 17 x 出口指示牌 火警警報系統(包括以下) 6 x 消防火警手動操控掣	14 x G/F & 4 x U/F 13 x G/F & 4 x U/F G/F	12	見例	8-Apr-2024 8-Apr-2024 8-Apr-2024	7-Apr-2025 7-Apr-2025 7-Apr-2025
16	6 x 警鐘 消防喉轆系統(包括以下) 5 x 消防喉轆, 2 x 消防泵 及	G/F	符合消防處均	見例	8-Apr-2024	7-Apr-2025
	容量 2立方米消防水缸		(包括第三	- 2 13		
Part 2 質	有二部 Installation / Mo	diffication / Repair		work	理/检查工作	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置		Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀	Completion Date 完成日期(DD/MM/Y
¥ 6 8 8		ter og værere i	#FFE - E			
Part 3 第	第三部 Defects 損壞事工	頁			en Smeson in the set of	0 (8) 1 180
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstandin	g Defects 未修缺點	Comment on De	efects 缺點評述
11	2 x 應急照明燈	2 x G/F	損壞			需要更換
12	3 x 出口指示牌	3 x G/F	損壞			需要更換
	A 100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		High S		The second second	
	T TE I IP IN IN IN I I I I I I I I I I I I I		o to the metalogical			SNG SERVICES 新泰屋宇宙
rking order uipment and ime by the 人藉此 消防處	ertify that the above installations/equ r in accordance with the Codes of P d Inspection, Testing and Maintenanco Director of Fire Services. Defects are li 證明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度 檢查測試及保養守則的規;	ractice for Minimum Fire e of Installations and Equip isted in Part 3. 備經試驗,證明性 之消防裝置及設備	Service Installations ment published from 能良好,符 守則與裝置	and Signature:	Fong Ka Ho	For FS use on Inspec
如言	證書涉及年檢事 處所當眼處以供 is certificate should be displayed at prom for FSD's inspection if any annual	項,應張貼 詳消防處人員 inent location of the building of	於大廈 查核 or premises	Company Name : 公司名稱 Telephone : 聯絡電話 Date :	RCI/0467, RC2/06 Fong's Building Services Ltd	Key-i
251 (Rev. 1	1/2016)			日期	9-Apr-2024	Verifi

(Regulation 9(1))

A 9397543

Verified

FSD Ref.: 消防虚機器

F.S. 251 (Rev. 1/2016)

17 17 JE 18 11C		CER	TIFICATE OF F	IRE SERVIC	條(1)款) E INSTALLATIO t 及設備證書	N AND	EQUIPMENT		
Name of 顧客姓名		China & I	IK Motoring Servi	ces Co Ltd.	14 (957 1 11 2 74	1 / 182 - V	assi y njëri i		
	Building:	T eta 2159 e	nd 2159(Part) in						
Street No	o./Town Lot: 數/市地段		l adjoining		d/Estate Name : /屋苑名稱	Wan	g Leng	STATE OF THE STATE	E STREET
Block : 座	2 000		District 分區	Ping Che		Area: 地區	□ HK 香港	□K 九龍	NT 新界
	Building 樓字 t 1 Annual I 一部 只適	nspection (DNLY In accordance quipm once ir	ordance with Regulationent which is installed in every 12 months.	omestic住宅 Com n 8(b) of Fire Service (Installa n any premises shall have such 地球消防(裝置及設備)規模 辦商檢查該等消防裝置或	fire service ins 引第八條(b)款	ipment) Regulations, the own tallation or equipment inspect ,擁有裝置在任何處所尽	ner of any fire servi ted by a registered c	ontractor at least
Code編碼 (1-35)	Type of FSI	裝置類型	Location(s) 位置	Comment on	Condition 狀況評划	完	Completion Date 成日期(DD/MM/YY)		Due Date 日 (DD/MM/YY)
無	(5)		5 g		無			A D	
1	= = =	ATT TERM - 11 THE 12A	0001 0 0 1 10 0 00 00 000 0 10 0 10	20/4 8 2000 20/4					10 mm
Part 2 第	二部 Installa	ation / Mod	dification / Repair	/ Inspection	work 裝置/改裝	/修理/	檢查工作	= 11 n	J.
Code編碼 (1-35)	Type of FSI	裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work	Carried out 完成之工作	內容 Con	nment on Condition #	Con 完成 F	npletion Date 引期(DD/MM/Y)
11	2 x 應急照明%	登	2 x G/F	測量及更	換及更換	符合	消防處規例	19-Apr-202	24
12	3 x 出口指示#	陴	3 x G/F	測量及更	換及更換	符合	消防處規例	19-Apr-202	24
= 9			Reg	garding to FS251	A9397541				
2 2 2 5)			100 0 000 110 120						
Part 3 第	三部 Defect	s 損壞事項	Ę			and amount	Maria	exist.	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI		Location(s) 位置	Outstandin	g Defects 未修缺點		Comment on D	efects 缺點許	平述
			(A) (A)			Facel			
無					無				
	- 185 (A					we design			G SERVICE
working order Equipment and	in accordance with	the Codes of Pr and Maintenance	pment have been tested and actice for Minimum Fire S of Installations and Equiprested in Part 3.	Service Installations	and Signatur	re:			情工程 情工學 保公usg on
合消防處處	虚長不時公佈!	的最低限度	備經試驗,證明性 之消防裝置及設備 各,損壞事項列於貧	守則與裝置	姓名 FSD/RC No 消防處註冊號码	名 <u></u> o.:	Fong Ka Ho RC1/0467, RC2/0	638	Inspecto
如意或	登書涉及: 處所當即 s certificate should be	年檢事 ¹	頁,應張貼加	於大廈 查核 r premises	Company Nam 公司名和 Telephor 聯絡電記	稱 ne:	Fong's Building Services Ltd		Key-ir

Date: 日期

20-Apr-2024